



## Traité Demai

### Michna 9 - Chapitre 6

חֵבֶר וְעַם הָאָרֶץ שִׁירְשׁוּ אֶת אָבִיהֶם עִם הָאָרֶץ,  
יְכוּל הוּא לֹאמַר לוֹ:  
טַל אֶתָּה חֲטִימִים שְׂבֻמָּקוֹם פְּלוּנֵי־אֶנִי חֲטִימִים שְׂבֻמָּקוֹם פְּלוּנֵי;  
אֶתָּה־יֵין שְׂבֻמָּקוֹם פְּלוּנֵי־אֶנִי־יֵין שְׂבֻמָּקוֹם פְּלוּנֵי.  
אָבֵל לֹא יֹאמַר לוֹ:  
טַל אֶתָּה חֲטִימִים־וְאֶנִי שְׂעוּרִים;  
טַל אֶתָּה הַלַּח־וְאֶנִי אֶטַל אֶת הַיֵּבֶשׁ.

Si un 'haver et un 'am haarets ont hérité de leur père, qui était 'am haarets, l'un peut dire au l'autre : prends, toi, le blé qui se trouve à tel endroit, et moi, je prendrai ceux qui se trouvent à tel endroit. Ou bien : toi, le vin qui est à tel endroit, et moi, le vin qui est à tel endroit. Mais, il ne pourra pas lui dire : prends, toi, le blé, et moi, l'orge, prends, toi, les produits humides et moi, je prendrai les secs.



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)